Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеяське!

ЛЕНИН'Я

УАССР-ысь Вавож ВКП(б) райкомлэн но райисполномлэн газетсы

1938 аре
27 мае
№ 28 (402)
6 тӥ арзэ потэ

Коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн могучой, непобедимой Сталинской блоксылэн кандидат'ёсыз

Районной партсобраниысь

Вавожын кык нунал мынӥз районной отчетно-выборной партийной собрание. Собрани мынон дыр'я кык номер бордгазет поттэмын. ВКП(б) райкомлэн секретарез Ольшанский эш отчетной доклад лэсьтэм бере 30 мурт преныын выступать кариз. Уноез выступать карисьёс райкомлэсь тырмымтэ уж'ёссэ критиковать каризы.

Валов эш аслаз выступленияз-райком парти 1937 арын ляб милемын кивалтӥз, Соин ми, очевидно, партийной ужлы второстепенной инты отводить карим, нош 1938 арын руководство сярысь положение умоязгес. Берло дыре партийной учобалэн состояниез мыным уг яра, дышетскыны 20-30 процент сяна уг ветло ни, отстающой эш'ёслы юртэт организовать каремын ӧвӧл, литератураен парткабинет обеспечивать уг кары, темаос'я кылем задолжонностьсы понна сюлмаськемзы уг шӧдӥськы, — шуиз Озьы ик клуб сярысь но вераз, что клуб районын культурной центрен ӧз луы на шуыса.

Кылем арын ортчем отчетно-выборной собранилэн резолюцияз школаослэн ужзы сярысь верамын вал--шуиз Овсяников эш,—что ВКП(б) РК кулэез'я уг заниматся кары, нош туэ арын но ВКП(б) РК но РИК-лэн президиумез школаослэн ужамзы сярысь отчет'ёс ӧз кылзылэ.

ВКП(б) райкомлэн, РИК-лэн президиумезлэн представительёссы школае уг пырало... Ми доры чем вуылэ РК-лэн инструкторез Востриков, нош школае одйгпол но ӧз пыра на.

Мансурова эш РИК-ысь парторганизациэлэн каллен будэмез сярысь вераз,—коммунист'ёс кышноосынызы воспитательной уж уг нуо, тӥни соин соослэн кышноссы партие пырыны уг тыршо. Басьтом Шкляев эшлэсь кышнозэ, со огвакыт партие пырыны ӧдя вал, нош али уг пыры ни, шуыса.

Бадзым критика улэ кыскемын вал Леспромхозлэн ляб воспитательной уж нуэмез. Отчетной период куспын Леспромхоз парторганизация Стахановец'ёсыз парти радэ пыртон сярысь неномыр но ӧз лэсьты. Профсоюзной организация но бадзым ке но профсоюзной уж кулэез'я пуктымтэ, преданной мурт'ёсыз партие пырыны дасян понна уг сюлмаськы, тӥни соин та первичной парторганизация уг йылы.

Собрание райгазетлэн но тырмымтэ уж'ёсыз сярысь Антроповлы юн вераз. Выступать карисьёс газетлэн конкретной янгыш уж'ёсыз вылэ дугдылыса возьматӥзы.

Нуналын – жынӥын преныын мынэм бере партийной собрани аслыз районной орган быр'из. Татын коммунист'ёс асьсэлэсь сплоченностьсэс но единой мненизэс продемонстрировать каризы. Райкомлэн составаз 15 мурт интые 24 кандидатура выставить каремын вал. Нош голосовани дыр'я одигпол гинэ голосовать кароно луиз. 15 мурт басьтӥз большинство, нош укмысэз отпадать каризы. Озьы ик ревизионной комиссия но областной партконференцие делегат'ёс быр'ёныын но единой мнени луыса одйгпол гинэ голосовать каризы—со единой мненилэн результатэз луэ.

„Горд Май" но „Авангард" колхоз'ёслэсь кандидатуразэс поддержать каро

24 мае К.-Ключинской сельсоветысь „Горд Октябрь" колхозын предвыборной собрани ортчиз. Татын нырысь вопросэн ик „Горд Май" но „Авангард" колхоз'ёслэн РСФСР-лэн Верховной Советаз выдвинуть карем Сергей Гарвилович Симоновлэсь кандидатуразэ поддержать карон вал.

Нырысь ик колхозлэн председателез Чайников эш вераськиз.

—Сергей Гаврилович Симонов Ижстальзаводлэн конструктор — изобретателез, 1927 арысен Коммунистической парти радын, со родинамылэн преданной пиез, ужезлы вань мылкыдзэ сётыса ужа. Соин ик Сергей Гаврилович Симонов РСФСР-лэн Верховной Советаз депутат луыса асьмелэсь доверимес быдэстоз,—шуэ Чайников.

Озьы ик колхозник Казаков эш но верськиз. Со „Горд Май" но „Авангард" колхоз'ёслэсь РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ выдвинуть карем Симоновлэсь кандидатуразэ поддержать карыны ӧтиз. Вань колхозник'ёс Казаков эшлэн куараезлы присоединиться кариськыса, Сергей Гавриловичлэсь депутатэ кандидатуразэ поддержать карыны пуктӥзы.

Соин чош ик собраниын Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть карем Геннадий Ильич Шибановлэсь лэзем гожтэтсэ лыдзон вал. Со аслаз выдвинуть карем избирательёсызлы Больше-Докьинской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласи сётэмез сярысь гожтэ.

Колхозник'ёс сое приветствовать каризы но **„26 июне** Верховной Совет'ёсы быр'ён'ёс нунал ваньмы одйг кадь Геннадий Ильич понна голосмес сётом", шуизы.

В. Смирнов

Больше-Докьинской избирательной округ

„Валодор" колхозысь колхозник'ёслэн но колхозницаослэн ог'я собранизы „Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть кариз

ГЕННАДИЙ ИЛЬИЧ ШИБАНОВЕЗ

„Валодор" колхозысь колхозник'ёс Геннадий Ильич Шибановез 1909 арын вордскемын, 1927 арысен ВКП(б)-лэн членэз, ОК ВКП(б) культпросвет отделаз заведующой луыса ужасез. Ижевск городын улӥсез. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть карыны пуктӥзы.

Колхозник'ёс но колхозницаос Шибанов эшлэсь Больше-Докьинской избирательной округ'я баллотироваться карыны согласизэ куро.

Водзимонской избирательной округ

Вавожской районысь, „Мокрецово" сельхозартельысь колхозник'ёс но колхозницаос Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн наметить каризы

ГЕОРГИЙ ПЕТРОВИЧ ОЛЬШАНСКИЙЕЗ

Предвыборной собранилэн постановлениысьтыз, собраниын 72 мурт присутствовать каризы

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат выставить карон понна Рябов С. А. нырысь ик кыл басьтӥз, со вераз: „Мон Водзимонской избирательной округ'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн Вавожской парти райкомлэсь нырысь секретарэз Георгий Петрович Ольшанскийез выдвинуть карыны предлагать карисько, со социализмлэн ужезлы преданной мурт, со асьме районлэн трудной периодэз дыр'я кидыс материалэн, фуражен но мукетэн обеспечить карон ужын аслэсьтыз умой кивалтыны бытатэмзэ возьматӥз.

Рябовлэсь мненизэ вань колхозник'ёс поддерживать каризы. Обсудить карем бере ог мылкыдын пуктӥзы:

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн Г. П. Ольшанскийез Водзимонской избирательной округ'я „Мокрецово" колхозысь колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь выдвинуть карыны.

Ог'я собрание Георгий Петрович Ольшанский эшлэсь Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ Водзимонской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмзэ куре.

Вавожской избирательный округ

Вавож районысь „Слудка" колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн наметить каризы

МАРИЯ ИВАНОВНА ЧЕРНЫШЕВАЕЗ

Предвыборной собранилэн пуктемысьтыз

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть карыны понна люкаськыса, Вавожской районысь „Слудка" колхозысь колхозник'ёслэн но колхозницаослэн предвыборной собранизы пуктэ:

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн Вавожской избирательной округ'я „Слудка" колхозысь колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь выдвинуть кароно Волипельгинской МТС-лэсь женской тракторной бригадаезлэсь бригадирзэ Чернышева Мария Ивановнаез.

Предвыборной собрание Чернышева эшлэсь куре сётыны аслэсь ыз согласизэ Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн Вавожской избирательной округ'я баллотироваться карыны.

Вазьиськон

Больше-Можга сельсоветысь „Горд май" но Вавож сельсоветысь „Авангард" колхоз'ёсын РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидатэн выдвинуть карем Симонов Сергей Гавриловичез, 1927 арысен ВКП(б) членэз, Ижстальзаводлэсь конструктор-изобретательэз, родинамылэсь достойной пиэз, асьме великой странаысьтымы трудящойёслэн ужзы понна нюр'яськисез выдвинуть каремзэс Идан'яса. Вавож районысь колхоз'ёслэн, общественной организациослэн но трудящойёслэн обществооссылэн представительёссы районной предвыборной совещаниын присоединиться каризы.

Ми районной предвыборной совещанилэн участник'ёсыз Увинской избирательной округысь вань избирательёсты Симонов Сергей Гавриловичлэсь кандидатуразэ поддержатькарыны но Симонов понна голостэс сётыны куриськом.

Совещанилэн президиумез: **Шкляев, Байкузин, Осокин, Королев, Карандашова, Шишкина и Александрова.**

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'я Вавож районысь 82 номеро Вавожской избирательной округлэн, Окружной избирательной комиссиезлэн

ПУКТЭМЕЗ

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат'ёсты выдвигать карон сярысь окружной избирательной комиссие вуэм документ'ёсты эскерыса, „Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'я Положенилэн" 47, 48, 49, 50 но 51 статьяосыз'я полной соответствиеныз установить карыса Окружной избирательной комисси ПУКТЭ:

„Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'я Положенилэн" 51 статьяезлэн основаниез'я, Волипельгинской машино-тракторной станциысь но Крахмальной заводысь рабочийёслэн но служащойёслэн, „Сюрло" но „Слудка" колхоз'ёслэн ог'я собраниенызы выставить карем кандидатуразэс Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз баллотироваться карон понна 82 № Вавожской избирательной округ'я кандидатэн зарегистрировать каризы, **Чернышева** Мария Ивановнаез, 1917 арын вордскемын, беспартийной, женской тракторной бригадалэн бригадирез, Больше-Водзимонье селоын улэ.

Собраниын 202 мурт присутствовать кариз.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'я Положенилэн" 56 статьяез'я Вавожской избирательной округ'я № 82 Чернышева Мария Ивановналэсь кандидатуразэ избирательной бюллетене включить кароно.

82 № окружной избирательной комиссилэн председателез — **И. Вострецов.**

Окружной избирательной комиссилэн председателезлэн заместителез — **А. Миронов.**

Окружной избирательной комиссилэн член'ёсыз: **П. Гущина, В. Лебедев, Г. Банников, Е. Пестерев, ф. Вершинина, М. Хардин.**

Окружной избирательной комиссилэн секретарез — **С. Иванов.** 1938 аре 22 мае.

Обещаниен ик кылё

Гурезь-Пудга, К-Ключ, Ст-Монья но Водзимонье сельсовет'ёс'я государстволы пыш мертчан сётон чидантэм ляб мынэ. Та сельсовет'ёс пыш мертчан сётон борды ӧз кутскыпэ на. Унояз колхоз'ёсын, пыш сисьме кылсярысь, Касихино колхозын сэстэм пышсы канторын костаське, нош колхозлэн председателезлы Ожеговлы пыш мертчанлэсь костаськемзэ адзыса колхозник'ёс но солы унопол вераллязы ини. Солэн ужез тупатон сярысь кыл'ёсыз обещаниен ик кылё.

Соляных.

Суред вылын: Казахстанлэн народной певецез Джамбул.

Джамбул Джабаевез Ленин орденэнэн наградить карон

Творческой деятельностезлы 75 ар тырмемеиыз валче СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез Казахстанысь народной певецез Джамбул Джабаев эшез Ленин орденэн наградить кариз.

Смеиалы быдэ 200-250 процент

Волипельгинской МТС-ысь тракторист Зорин Алексей ХТЗ тракторен пар гыронын нормаэз 200-250 проц. быдэс'я.

РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Советазы быр'ён нуналэз бадзымесь производственной показательёсын пумитан понна, Зорин вань тракторист'ёсты социалистической чошатсконэ öте.

Безумов.

„Слово о полку Игореве" поэмалы 750 ар

25 мае та арын древне-русской эпической поэзилэн гениальной произведениезлы— „Слово о полку Игореве" поэмалы 750 ар тырмонзэ Советской Союз отмечать кариз.

Та дырозь тодымтэ авторлэн поэмаез 1185 арын зуч князьёслэн половец'ёслы пумит походзылы посвятить каремын. Соку зуч князьёс асьсэлэн противник'ёссылы уно пол сокрушительной шуккет сётылiзы. 1184 арын Святослав Киевской переяславской, волынской, смоленскй но туровской князьёсын валче половицкой ханэз Кобякез разгромить кариз, сое пленэ басьтйз, бадзым добыча киултйз. Киевлян'ёслэн успехсы северской князьёслы сюлэмзыя öй вал, но соос Игорь Святославовичлэн, новгород—северский князьлэн валтэмез'я, половец'ёс вылэ самостоятельной бой нуыны решить каризы.

1185 арын апрель толэзе Игорь походзэ кутске. Половец'ёс пумитэ кужмо жугиськон дыр'я зуч дружинаос половец'ёсын пазямын вал. Князьёсты но озьы ик секыт ранить карем Игорез пленэ басьто но Игорь та пленысь пегзыны быгатэ.

Бырйиськон'ёс нуналэз но „Гырон-быдтон" праздникез пумитало

Выль-Бия сельсоветысь „Горд ужась" колхозын колхозник'ёслэн но колхозницаослэн предвыборной собранизы ортчиз. Собранилэн участник'ёсыз РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёсазы быр'ён'ёсыз пумитаса но „Гырон быдтон" праздникез выль вормон'ёсын пумитаны вылысь тачс уж'ёс кутйзы:

Пар гыронэз но сюрес лэсьтонэз „Гырон быдтон" праздник азелы 100 процентлы быдэстыны. Али дыре вылй урожай басьтон'я звеноос кизем юэз утялтыны кутскизы. Та дыре колхоз выль колхозной амбар лэсьтэ, кудаз 200 тонналэсь но уно ю тысь тэроз. Сое но „Гырон быдтон" праздник азе уже кутыны малпало. Колхозник'ёслэсь но колхозницаослэсь ваньмон дырзэс шулдырен ортчытыны колхоз выль образцовой парк лэсьтыны учкиз. Парк интыаны кутскемын ини. Со сяна „Горд ужась" колхоз Лудзи шурез тымыса та берло нунал'ёсы быдтоз ни, кытчы уно пöртэм чорыг'ёс лэземын луозы. Нюлэс дасян планлэсь 2 кварталэз вакчи дырын бы дэстон понна колхозник'ёс огзэс огзы соцчошатсконэ öтизы

Колхозник'ёс но колхозницаос РСФСР-лэн но УАССРлэн Верховной Советазы быр'ён'ёс нуналэз но „Гырон быдтон" праздникез шумпотыса приветствовать каризы, асьсэ азе пуктэм вылесь обязательствоссэс уж вылын быдэстыса, ваньзы ик ог мылкыдысь голоссэс коммунист'ёслэсь но беспартийнойёслэсь блоксэс поддерживать карыса, Ленинлэн но Сталинлэн преданной пиосыз но ныл'ёсыз понна голоссэс сётомы, шуо.

Протопопов.

Агитатор умой ужа

Ср-Волково сельсоветысь Акмарово колхозысь колхозник'ёс пöлын гожтэт тодымтэосыз но öжыт гожтэт тодйсьёсыз дышетон умой пуктэмын.

Ликвидатор — комсомлец Красильников колхозник'ёсыз но колхозницаосыз нунаэе карыны бертылыкузы дышетэ. Со РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховный Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярысь агитационно-массовой уж нуэ. Колхозник'ёс пушкын международной положени сярысь беседаос ортчыт'я, соос бадзым интерес проявлять карыса, уно пöртэм вопрос'ёс сёт'яло.

Красильников колхозник'ёслэн вопрос'ёссылы валамон ответ'ёс сёт'я. Со котькуд нунал республиканской но районной газет'ёсты лыдзыса тодонлыксэ будэтэ. **Старков.**

САКЛЫК ВИС'ЯМТЭЛЭН ЗЕЧКЫЗ

Н-Бия сельсоветысь колхоз'ёсын пудо вордонлэн состояниез урод сярысь гож'ямын но вал ини. Озьы ке но сельсовет та ужез умой тупатон бордэ туннэ нуналозь öз кутскы на.

Тани „Выль гурт" колхозын тол вылй 3 ыжпи кулйз. Апрель толэзе производитель ош цыгайской выжы такаез лекаса вииз. Колхозлэн скотницаез Попова А. ужезлы халатно относиться каре. Нош правлени солэн тырмыт ужамтэезлы одйг кыл но уг поттылы. **Лебедев.**

Суред вылын (бурысен паллянэ): Казахстанлэн народной певецез, орденоносец Джамбул но Казахстанлэн народной композиторез, искусствоэлэн заслуженной деятелез Дина Нурпеисова

ДЖАМБУЛ

Джамбул Джамбаев 1846 арын Ер-Назар аулын, Какстенской районын, Алмаатинской областьын вордскиз. Солэн бубыез Джамбай казак — кочевник вал, туж куанер улйз. Джамбуллэн пинал дырыз гольык степьын ортчиз. Пинал дыр'яз Джамбул лудэз но сад'ёсты но одйг пол но öз адзылы. Степь солэн родинаез вал.

Джамбул пичиысен ик кырзанэз яратйз. Солэн дядяез соку тодмо домрист вал. Джамбул, солэсь домраен шудэмзэ кылзыса, ачиз но дас кык арескын шудыны дышиз. Кияз инструмент сюрем бере, Джамбул шумпотыса дышетскыны кутскиз. 14 арескын со юртаостй кырзаса ветлыны кутскиз. 15 арескын Джамбул соку данлько кырзась Сююмбай доры мынйз. Сююмбай кылзйз Джамбулэз, дун'яз сое, аслаз покчи братэныз нимаз но юрттыны кутскиз. Озьы Джамбул дано кырзасьлэн ученикез луиз.

16 аресысен Джамбул ас понназ выступать карыны кутске. Солэн куараез кужмо вал, домраен шудыны усто быгатйз. Огпол ас аулаз со тулыс сюанын кырзанэн выступать кариз. Со дырысен солэн данлыкез будыны кутске. Джамбул кырзась луиз. Со адземзэ кырзалляз, курадзйсь калыклы юрттыны турттыса кырзаз. Солэн кырзан'ёсыз сюлэме пычамон луизы. Соку ик солэн данэз котырак вöлмиз. Соку дыр'я узыр'ёс кырзасьёсты асьсэ бордын возизы. Соос Джамбулэз но öтьылйзы, со öз чидалля, кошкылйз.

Берлогес кырзан'ёсаз Джамбул политической малпан'ёссэ пычатэ. Солэн кырзан'ёсаз куректон, бöрдон сярысь но курадзонлы пумит нюр'яськон темаос пыризы.

1916 арын царизмлы пумит казак'ёслэн восстанизы вал. Джамбул со сярысь кырзан'ёс кылдытйз. Соос калык пöлы вöлмизы. Великой социалистической революцилэн матэ вуэмез Джамбуллэн кырзан'ёсаз но адзиськиз. Социалистической революциез Джамбул вань азьмынйсь калыкен чöш пумитаз. Озьы ик 1920 арын казахской степьёсын Красной Армилэсь ортчемзэ, нюр'яськемзэ Джамбул пöсь мылкыдэн пумитаз. Со Ленин сярысь, калыклэн вождьёсыз сярысь кырзан'ёс кылдытйз.

Коллективизация сярысь но Джамбуллэн шумпотоно, яратон кырзан'ёсыз вань. Калык'ёслы валамон кыл'ёсын Джамбул Ленинлэн — Сталинлэн партиезлэн ужез сярысь вераллляз.

Джамбул шудэ но кырза но чöш. Кыче ке темаез со кöня ке малпаське но собере шудыны кутске. Соин чöш выль кыл'ёс кисьтйсько. Озьы кылдэ кырзан. Солэн кырзан'ёсыз кужмоесь, юнэсь кыл'ёсын пычамын. Сое котькуд казах вала. Солэсь кырзан'ёссэ вань калык кырза, солэн кырзан'ёсыз народной луо.

Берло дыре, Джамбуллэн кырзан'ёсыз вань калык'ёслэн кылазы берыктйське. Сталинской Конституция сярысь кырзан'ёсыз, „Моя родина", „Клим—батыр", „Батыр Ежов" поэмаосыз нимысьтыз ик бадзым но дано инты басьто. Джамбул асьме улонмес, советской строез но коммунистической партилэсь вождьёссэ яратэмзэ возьматэ.

Джамбуллы али 92 арес. Со пöлысь со 75 арзэ кырза ини. Асьме советской правительство солэсь дано ужзэ дун'яса, Джамбулэз трудовой Красной Знамени орденэн наградить кариз. Орден басьтыкуз Джамбул Калинин эшлы клятва сётйз: „Вань улэмзэ, вань кырзанэз асьме родной страналы сётыны". Джамбул ас клятвазэ быдэстэ. Солэсь „Сталинской Конституция сярысь" гожтэм выль кырзанэз быдэс странамы тодэ.

„Мон великой Сталинской Законэз дан'ясько.
Со законэз, кудйз'я шумпотон лыктэ,
Со законэз, кудйз'я степьёсмы удалтэ,
Со законэз, кудйз'я кырза сюллэммы,
Со законэз, кудиз'я сяськая егитлык,
Со законэз, кудйз'я природа ужа асьмелы ужась калыклэн честезлы, данэзлы".

Быдэс советской общественность Джамбуллэн творческой ужезлы 75 ар тырмем юбилейзэ туннэ оргчытэ. Джамбуллэн творчествöез, уно сюосын лыд'яськись со кадь ик калык кырзан'ёслэн творчествозы, ленинско-сталинской национальной политикалэсь вормемзэ возьматэ.

П. Чайнинов.

Знаменитой французской революционой писательлэн но виднейшой антифашистской фронтлэн писателезлэн Анри Барбюс эшлэн вордскемез дырысен 17 мае 65 ар тырмиз (1873 ар.)

Анри Барбюс

Дасялэ бадьсул но кызсул

Ку ужан промышленностьлэн будэменыз чöш ик экстраитовой промышленность но паськыта. Соин ик арлы быдэ бадьсул но кызсул трос кулэ луыны öд'яз.

Бадьсул но кызсул дасяны понна вань колхоз'ёс но единоличной хозяйствоос сельпоосын договор лэсьтыса, со ужез дырыз дыр'я, чик могатэк быдэстоно. Дырыз-дыр'я дасям бадьсул но кызсул аслаз вылй качествоеныз, ку ужан но экстраитовой промышленностьёслы вискарытэк ужаны возможность сётэ.

Асьме котырын дасям бадьсул но кызсул Можгаысь экстраитовой „Дубитель" заводэ мынэ.

Бадьсул но кызсул дасянлэн дун'ёсыз тачеесь: бадьсул 15 манетэн, нош кызсул 7 манет центнерез дасяськозы. Дасям дун сяна заготпункт'ёсы нуэм понна тонна — километрезлы 2 манет но 10 копейка тыриськоз на.

Дасям бадьсулэз но кызсулэз матысь сельпоосы нуыны кулэ луоз. **Документов.**

Отв. редактор В. Антропов.
Поттйсь райисполком.

Банникова Татьяна Васильевналэн нимиыз ыштэм профсоюзной билетэз зэмен лыд'яно öвöл.

Ревизия луонэн 29-тй но 31-тй мае аптека уз ужа.

Вавож. Типография газеты „Ленин'я". Уполном. Удмурт. Главлита № 74 1938 г.